

## Előfizetési díj:

Egész évre 4 frt. Félévre  
2 frt. Negyedévre 1 frt.  
Egy szám ára 10 kr.

## Hirdetmények:

3 hasábos petsorsor egyszer  
9 kr., többszöri hirdetés-  
nél 7 kr. Bélyegdíj 30 kr.

Nyilttér petsorsora 12 kr.

## ZALAMEGYE

társadalmi, közművelődési és gazdasági hetilap.

## A lap

szellemi és anyagi részét  
illető közlemények a szer-  
kesztőséghez küldendők.

Bérmentetlen leveleket  
csak ismert kezektől fogadunk el.

Kéziratokat nem küldünk  
vissza.

A „Zalamegyei gazdasági egyesület“, a „Zala-egerszegi ügyvédi kamara“ és a „Kanizsai járási községi és körjegyzők egyletének“ hivatalos közlönye.

Megjelenik minden vasárnap.

## Az ambíció.

A köznapi gondolkodás és érzés előtt majdnem teljesen ismeretlen fogalom az az erő, mely egyeseket a közös életvergődés hullámaiból kiemel, munkára, tettekre sarkal s néha bámulatos eredményeket produkál.

Különös, titokzatos ereje a lélekeknek az ambíció. Teremt és öl. Aldás vagy átok. Attól függ, hogy a tette, munkára sarkalt egyén buzgalmát siker koronázza-e vagy sem? Az a sajátságos, hogy nem éppen a kiváló nagy talentumok egyéniségéhez fűződik kizárólag. Sőt akárhányszor megtörténik, hogy nagy tettek hivatott talentumos egyénekben majdnem teljesen hiányzik az ambíció, míg ellenben vezérlő szerepre nem képes egyének lelkét szinte mérhetetlen nagyságban tölti be.

Ha talentumos egyén lelkében van meg s az megtalálja vele a maga munka-terét, akkor igen szép és nagy dolgokat teremthet; míg ellenben azoknál, kikben az ambíció arányában tetterő, munkaképesség nincs, nem egy esetben forrásává lesz az elbukásnak, a tragikus sorsnak.

Az életben mindig találkozunk egy-egy szerencsétlen áldozattal, akit az ambíció (amint mondani szoktuk, a szertelen ambíció) szomorú körülmények közé sodort. Szép, mindenesetre szép, ha valakinek egyéniségében megvan a nagyratörés, a nemes becsvágy s ki akarja magát küzdeni a mindennapi munkások sorából. De mindenki tartozik önmaga iránt is annyi szerénységgel, hogy mielőtt valamely szellemi vagy erkölcsi vállalkozásba vág, számot vessen azzal: vajjon ereje arányban áll-e a reá várakozó feladattal?

Aki ez elől, a szerénységnek (hogy úgy mondjuk) önmagával szemben kötelező kívánalma elől kitérve, túlhajtott öntudattal lép az alkotások terébe, az csakhamar keserű csalódásra fog ébredni.

A társadalom közvéleménye, mely minden

munkának, minden alkotásnak legelfogulatlanabb, legigazságosabb kritikus, rögtön felismeri a vállalkozás eredményében a vállalkozó ereje és a vállalkozás nagysága közötti arányt; felismeri még az is, hogy az a vállalkozó az erő biztonságával vagy az erő roskadozásával, a tehetség habozásával hozta-e létre alkotását? És ezzel a rendkívül finom érzékével nyomban eltalálja: hova csatlakozhatik több várakozással; hol van meg a kezdeményezés ambíciója mellett a tehetség biztos erő-tudata.

Bármilyen szép, nemeset, nagyot akarhat valaki, sohasem elég pusztán az ambíció ahhoz, hogy a maga és célja számára közvéleményt teremtsen. Ez csak úgy akceptálja törekvését, csak úgy adja hozzá a maga egyetemes erejét, ha a kezdeményezőben megtalálja azt a szellemi és erkölcsi képességet, mely a törekvések sikerét garantirozza.

És mi szokott rendszeren a vége lenni az oly vállalkozásnak, melynél az ambíció és tehetség nem állanak arányban? Az, hogy az esetleg hozzá csatlakozó közös támogatás dacára is csakhamar kiderül, hogy a kezdeményező erején felül vállalkozott; ereje a munka legfogasabb stádiumán roskadozni kezd. Észreveszik tehetetlenségét vagy ereje gyöngeségét és — bár igyekezete, törekvése, akarata nemes volt — gúnykacajjal hagyják el azok, akik rövid időre biztak erejében, képességeiben.

Az ilyen egyénekből lesznek rendszeren az élet legszánalomraméltóbb tragikus alakjai, akiket nemes ambíciójukért áldás helyett átok szokott kísérni azon a siralomuton, mely a közélet küzdőteréről az erkölcsi bukás, megsemmisítés veszthelyére vezet.

Vannak azonban az egyéni ambícióknak olyan áldozatai is, akik másnak semmitsem ártva, valamely erkölcsi vagy anyagi vállalkozás kiűzdelmébe, eshetőségeibe senkit nem sodorva, kizárólag saját egyéniségüket viszik romlásba. Ambíciójuk ideget túlfeszítő munkára, agybomlasztó, szellemi erőmegfeszítésre ragadja őket. De céljokat vagy

el sem érik, vagy ha elérik is, borzasztó áron agyrendszerük teljes tönkretetésével.

Mindez azonban az éremnek csak sötét oldala, ahol az ambícióknak megdöbbenő, szomorú következményeivel állunk szemben.

De nagyon lesújtó volna az, ha az emberi ambíció mindenütt és mindenkivel szemben csak tragikumot eredményezne. Mert hisz példák állnak előttünk az életben arra nézve is, hogy ambícióval, nemes becsvágygyal mennyi mindent el lehet érni akár a köz-, akár a magánérdekek szempontjából. Előttünk vannak a társadalmi haladás minden vonalán a kétségtelen bizonyítékok arra nézve, hogy az általános közjó, a magasabb közérdekek kivívása és biztosítása terén azoknak köszönhetünk legtöbbit, akik az életfoglalkozás közönséges robot-munkáján, mindennapias, kötelességszerű betöltésén felülemelkedve, egyéniségük erőteljesebb lendületével valami hatalmasabb, szokatlanabb munkaadással kívántak, igyekeztek járulni a haladáshoz.

Mert hisz, ha az emberi haladás, a különböző vívmányok sorsa mind csak közönséges vagy éppen filiszter lelkek kezébe volna letéve: bizony nem várhatnánk semmiféle téren valami erősebb lendületet. A különböző téren működő munkás erők kifogástalan kötelességtudással végeznék teendőiket és ballagnánk, döcögünk szép lassan előre. Azonban azt a lázas munkát, a reformáló intézményeknek azt a korszakot alkotó kibontakozását, mely a nagytehetségű és ambícióval dolgozó küzdők működését jelöli, nem találnók meg sehol.

Pedig hogy közéletünknek egy-egy tehetséges és ambiciózus vezér-munkása, megértve és támogatva kortársaitól, környezetétől, mily lendület adhat közéletünk egy-egy ágának, azt közvetlen tapasztalatokból láthatjuk ismerhetjük.

Az ambíció tehát éppenséggel nem olyan egyéni tulajdon, mely akár a közérdek, akár az egyéni érdekek szempontjából nem hozná meg a maga kamatait. Sőt bizonyos körülmények között, különösen pedig váratlan fordulatokka-

## A „Zalamegye“ tárcája.

## A fészek esendje.

Az asszony picike ujjával dobolt az ablaküvegen, Béli Laci pedig végig dőlve az ottománon, belebámult a cigaretta kékes felszálló füstjébe. Nézte sokáig azt a gomolygó semmiséget s úgy találta, hogy a szétozoló füst és saját lelkének ábrándjai között van valami hasonlatosság. Eltűnne a szél ezt is, azt is, hogy nyoma sem marad.

Mikor azután megunja a hosszas hallgatást, csak úgy könnyedén, mintha a legközönségesebb dologról volna szó, oda fordul a feleségéhez.

— Rideg, unalmas fészek ez a mi lakásunk, asszonyom. Nem tudom miért, de úgy bánt, fellázít engem ez a csend, ez a nyugalom, melynek egyhangúsága egy eltemetett világ édes óráira emlékeztet.

Az asszony végig simítja kezével borús homlokát s ez alatt fekete szemébe két lényes köny szökik.

— Igaza van uram, egy eltemetett világ csendes boldogságát hirdeti itt minden.

— Amelynek nincs feltámadása ugy-e asszonyom?  
— A mi meghalt örökre s nem tér vissza többé soha!

Béli Lacinak ez a véghetetlen keserőséggel kimondott szó oda nehezedett a lelkére, hogy szinte megremegett tőle. Vád, szemrehányás, a zaklatott lélek fájó panasa volt abban a hangban s ő érezte, tudta, hogy annak a szenvedő asszonynak van joga így beszélni hozzá s volna oka arra is, hogy összetört szívének egész felháborodásával vágja a szemébe:

— Mivel kárpótolsz azért a sok álmatlan éjszakáért, a melyeket könyezve virasztottam át miattad? Vissza adhatod e ifjúságomat, szerelmemet, elvesztett hitemet

és romba dönt reményemet, hogy ne legyek ilyen koldus, ilyen elhagyatott szegény? . . .

Hanem az az asszony nem szólt semmit, de elfojtott zokogása felverte a csendet.

A halovány ember ekkor felállott s oda lépve a szép asszony mellé, megfogta a remegő kezeket.

— Azután nem tudna nekem megbocsájtani, Margit?

— Én, hiszen nem vétett ön ellenem semmit, — válaszolt az asszony s eltakarta az arcát, a könnyeit, hogy még azok se árulják el a lelkében dúló nehéz harcot.

Béli Laci letérdelt a felesége lábaihoz.

— Sok fájdalmat okoztam önnek Margit, de látja, megbántam a bűnöm s jóvá akarok tenni mindent. Azt akarom, hogy visszatérjen közénk ismét a régi nyugalom, a szerelem, a száműzött boldogság.

— Akarja?

— Vezekleni óhajtok életem azon szerencsétlen pillanatáért, melyben megfelleltem az eskü szentségéről.

A szép asszony búsan rázta fekete fürtös fejét s kezeivel lemondólag intett.

— Legyen őszinte uram, s ne áltassa tovább is a lelkemet. Látja, én belenyugodtam a sorsomba, a végzet elhatározásába, lemondtam önről. Megtörtém a szenvedések alatt s ma már nyilván áll előttem a rideg valóság, hogy ön megunt engem. Talán nem is szeretett soha. Az az érzélem, melylyel irányomban viseltetett, lehetett vágy, inger, mámoros sóvárgás, egy pillanat örülete, de nem volt szerelem. Könnyű volt belőle a kiábrándulás. Tudom, hogy szívének melegével mást ajándékozott meg; tudom, hogy mást szeret s higgye el nekem, hogy ez a tudat ma már nem is fáj olyan nagyon. Eltemettem a multat, a régi napok minden emlékét; nem várok öntől semmit; de majd egyszer, ha megtörik a szíve, ha ön is csalódik, akkor emlékezzék vissza a régi szerelmemre! . . .

Kicsordult könnyei oda estek a Béli Laci vonagló arcára s felégették annak pirját.

— Tehát elűz magától asszonyom s elzárja előlem a megbánás útját?

— Szabaddá akarom önt tenni egészen.

S ha én ezt a szabadságot eldobom magamtól, s leborulok ismét lábaihoz s bűnbánóan, megtörve kérem bocsánatát, esdeklem szerelmét, még akkor sem emel szeretettel a keblére, még akkor sem feleli el a zivataros multat?

A szép asszony hallgatott.

Úgy érezte, mintha lelkében ismét feltámadott volna a remény, a hit, a szerelem világa; mintha egy gonosz, rettenetes álomból ébredt volna fel s hirtelen megfordulva, oda omlott szótalauul az erős ember kitárt karjaiba.

És azután engedte, hogy az lecsókolja sötét szemét, piros ajkát.

Bibó Lajos.

## Göröngyös uton.

Giza szőke volt, Ilonka barna.

Az egyiknek szeméből mintha a csillagos ég mosolygott volna ki szeliden, lemondólag, bánatosan, míg a másiknak feketeségében a lázas vágy, a mámoros szenvedély ragyogott szilaj féktelenséggel.

Senki sem mondotta volna, hogy testvérek.

Giza mély szerelemmel, rendíthetetlen bizalommal csüngött a férjén, azon az egyszerű, kopott fekete kabátos hivatalnokon, a ki reggeltől napestig másolta a szürke aktákat, türe a főnök ár szeszélyét, hogy megszerezze a mindennapi kenyeret s hogy kiérdemelje feleségétől azt a szives köszöntést, melylyel ott várta minden hazajövetelkor a kis kapuban, a vadszőlős tornác alatt.

Ilonka, ő egészen más volt.

Mikor néha meglátta, hogy testvére a nyakába borul az urának, egész indulatosan mondta:

— Ugyan mit szerethettek egymáson, talán a szegénységet? Bizony jobb volna, ha . . . .

szemben, valóságos áldásul tekinthető az emberiség egy-egy nemzedékére nézve.

Nagyratör, ambiciózus lelkek adták meg a magyar nemzetnek is azt a hatalmas lendületet, melylyel haladottságának jelenlegi színvonalára emelkedett és nagyratör, ambiciózus, idealizmussal telt egyének tartják meg és azonosítják ezen a tisztas színvonalon napjainkban is.

A magyar nemzet nagyon sokat köszönhet egy-egy talentumos fia nemes ambiciójának; de legtöbbet, mindent: annak a hatalmas nemzeti ambiciójának, mely szárnyakat adott neki a nemzetek haladási versenyében.

### Árvaügy.

Csaszánk Sándor úraszéki elnöknek a közigazgatási bizottság január havi üléséhez beterjesztett féléves jelentése alapján vármegyénk árvaügyére vonatkozólag közöljük a következőket:

A gyámoltak és gondnokoltak létszámát illetőleg 1895. évi július 1-én gyámság alatt volt 25.792, az 1895. év második felében gyámság alá került 1.264, összesen 27.056. Ezek közül az 1895. év második felében felszabadult teljes nagykorúság folytán 705, nagykorúsággal 57, férjhezmenettel 125, halál következtében 72, összesen 959 s így 1895. évi december végén gyámság alatt maradt 26.097. — Az 1895. évi július 1-én gondnokság alatt volt 344, az 1895. év második felében gondnokság alá került 14, összesen 358, felszabadult gondnokság alul 3, az 1895. év végén gondnokság alatt maradt 355.

Gyám volt 1895. július 1-én 14.787, az év második felében gyám lett 307, összesen 15.094. Az 1895. év második felében megszünt gyám lenni 227, s így 1895. év végén maradt 14.867 gyám.

Számadás hátralékban maradt 1895. július hó 1-én 865; megvizsgálva felterjesztetett 591, maradt hátralék 274, (1893. ról 9, 1894. ról 265).

A fogalmazói karnál 1895. évi július 1-én hátralékban volt 2.639, az 1895. év második felében beérkezett 17.210, összesen 19.849 ügydarab. Ebből elintézték 15.862 dbot s így 1895. december végén hátralékban maradt 3.987 db. — Az íródnál 1895. július hó 1-én hátralékban volt 1.258, az 1895. év második felében leírás végett kiadott 15.846, összesen 17.104 ügydarab. Ebből leírtak és expedáltak 16.547 dbot s így 1895. december végén hátralékban maradt 457 db.

A gyámipénztár állását illetőleg 1895. július 1-én maradt 4.201 frt 63 kr. készpénzben, 716.226 frt 52 kr. adós levelekben, 943.826 frt 71 kr. értékpapirokban, 4.113 frt 36 kr. drágaságokban, összesen 1.668.368 frt 22 kr. Az 1895. év második felében beérkezett 144.982 frt 82 kr. készpénzben, 52.120 frt 36 kr. adóslevelekben, 497.976 frt 43 kr. értékpapirokban, 35 frt 14 kr. drágaságokban = 693.114 frt 75 kr. vagyis összesen 149.165 frt 79 kr. készpénzben, 771.346 frt 88 kr. adós levelekben, 1.441.803 frt 14 kr. értékpapirokban, 4.148 frt 50 kr. drágaságokban = 2.361.482 frt 97 kr. Az 1895. év második felében kiadott 143.761 frt 32 kr. készpénzben, 44.220 frt 52 kr. adóslevelekben, 489.092 frt 84 kr. értékpapirokban, 173 frt 33 kr. drágaságokban, vagyis összesen 677.248 frt 01 kr. s így 1895. év végén maradt 5.404 frt 47 kr. készpénzben, 727.126 frt 36 kr. adóslevelekben, 952.710 frt 30 kr. értékpapirokban, 3.975 frt 17 kr. drágaságokban, vagyis összesen 1.684.234 frt 96 kr.

A magán feléknél elhelyezett tőkét illetőleg 1895. július 1-én elhelyezve volt 550.063 frt 14 kr., az 1895. év második felében kihelyeztetett 21.973 frt 57 kr., összesen 572.036 frt 71 kr. Az 1895. év második felében visszafizettetett 40.561 frt 05 kr., maradt az 1895. év végén 532.075 frt 66 kr. Kamathátralék 1895. június végén volt 5.143 frt 30 kr., az 1895. év második felére esedékessé vált kamat 13.315 frt 80 kr. összesen 18.459 frt 10 kr. Ebből az 1895-ik év második felében befizetett 12.140 frt 63 kr., s így maradt kamathátralék az 1895. év végén 6.318 frt 47 kr.

### A zalaegerszegi kir. törvényszék 1896. évi munkabeosztása.

I. A büntető végtárgyalási tanács elnöke: Stanislavszky Adolf tszéki elnök; tagjai: Szalay László tszéki bíró, Sperlág Géza tszéki albíró. Póttagok: Baumgartner

Ilonka!

— Azt akarod ugye, hogy hallgassak, hogy ne szóljak semmit, hogy nézzem a bolondságokat, mert ha nem, hát elkergettek a háztól, a hol csak megtörtök kíméletből és szánalomból?

Hirtelen felcagagott.

— Oh Istenem, milyen furcsa is az, mikor egy szegény irnok sajnálkozik az emberen!

A nénye, a szelid lelkületű Giza, ilyenkor oda ment hozzá, megsimogatta, megcsókolta, s meg is kérte, hogy ne haragudjék, hiszen szeretik őt mindnyájan s gondját viselik, mint a hogy ezt megtogadta anyjának a halálos ágyon.

— Lásd, egyedüli testvérem — így szólott ilyenkor hozzá, — ugy szeretnék már téged is boldognak látni.

Ilonka szép, csattanó piros ajkait dúcásan elvonta.

— No hiszen, mondhatom, gyönyörű boldogság ez a tietek. Az urad napestig irkál, te ott görnyedsz a varró gép mellett, de azért ha valahová menni kell, akkor nem lehet, mert nincs ez sem, nincs az sem, hiányzik ez is, hiányzik az is, kevés a pénz...

— Ilonka! — szóltak ketten is egyszerre s Giza is megígérte, meg az ura is, hogy elmennek hát a dalárda báljára, hadd teljék kedve, mulasson tetszése szerint.

Milyen aranyos kedve támadt erre a kijelentésre.

Megcsókolta a nényét, megölelte a sógorát, a sze-

József és dr. Fritz József tszéki bírók. A felebbezett büntügyek rendes előadója Szalay László tszéki bíró, helyettese dr. Fritz József tszéki bíró. Végtárgyalási napok héttől és csütörtök s amennyiben ezekre ünnepek esnek, az azokra következő első köznap.

II. A polgári felebbezési tanács elnöke: Nagy Géza k. táblai bírói címmel és jelleggel felruházott tszéki bíró; rendes tagok: Strausz Lajos tszéki bíró, egyúttal állandó elnökhelyettes és Szirmay Béla tszéki bíró. Póttagok: dr. Fritz József és Rutich Sándor tszéki bírók. A felebbezések tanácsa rendes ülése napja szerda s amennyiben erre ünnepek esnek, a megelőző köznap. A jegyzői iroda köznapon d. e. 9—11-ig, vasár- és ünnepnapon 10—11-ig áll nyitva a telek részére.

III. A polgári tanácsülések rendes napja szombat s amennyiben arra ünnepek esnek, a megelőző köznap.

IV. Az 1887. évi XXIX. t. c. 3. §-a alapján telekkönyvi egyes bíró: Rutich Sándor tszéki bíró, rendszerint helyettese: Szalay László tszéki bíró.

V. A kir. törvényszéki bírók, illetve albíró szak szerinti foglalkozása: Nagy Géza k. táblai bíró címmel és jelleggel felruházott tszéki bíró munkaköre: a felebbezési tanács elnöke, rendes polgári perek, csőd és urbéri ügyek; Baumgartner József tszéki bíró munkaköre: központi vizsgáló bíró, rendes polgári perek; Strausz Lajos tszéki bíró munkaköre: a nyilvános előadású polgári felebbezések ügyek előadója, rendes polgári perek, kereskedelmi perek; dr. Fritz József tszéki bíró munkaköre: rendes polgári perek, felebbezési ügyek, urbéri ügyek, ügyvédek elleni panaszok, kisebb polgári peres ügyekben semmisítő panaszok, kisértési ügyek, kereskedelmi perek, büntető ügyek; Rutich Sándor tszéki bíró munkaköre: telekkönyvi egyes bíró, polgári felebbezési ügyek; Szirmay Béla tszéki bíró munkaköre: rendes polgári perek, polgári és kereskedelmi perenkívüli ügyek, polgári felebbezési ügyek, kereskedelmi perek, váltó- és csődügyek; Szalay László tszéki bíró munkaköre: büntető ügyek, központi vizsgáló bíró helyettese, rendes polgári perek, telekkönyvi egyes bíró helyettese; Sperlág Géza tszéki albíró munkaköre: váltóperek és ügyek, rendes polgári perek, cégügyek, gondnoksági ügyek, bizonyítási eljárás iránti megkeresések, büntető ügyek.

VI. A kir. törvényszék segédsejtelének beosztása: Tóth Antal tszéki jegyző a büntető főtárgyalásokon jegyzőkönyvet vezet és Szalay László tszéki bírónak a büntető elintézésében segítkezik; Fehérpataky László tszéki aljegyző büntető főtárgyalásokon jegyzőkönyvet vezet és Szirmay Béla tszéki bírónak segítkezik; Csendes Aladár tszéki aljegyző a telekkönyvi egyes bíró rendszerint segédje, azon kívül Nagy Géza k. táblai bírói címmel és jelleggel felruházott tszéki bírónál csődügyeknek, Sperlág Géza tszéki albíróval váltóügyeknek elintézésében segítkezik; Hennig Alfred tszéki aljegyző, a központi vizsgálóbírók jegyzője, a polgári felebbezési tanács helyettes jegyzője, azonkívül dr. Fritz József tszéki bírónak polgári ügyek elintézésében segítkezik. (Két jegyzői állás üresedésben van).

### Közegészségügy.

Dr. Mangin Károly kir. tanácsos, megyei t. főorvos a vármegye területén december hónapban észlelt közegészségi állapotról és egyéb, a közegészségügyet érintőkről a következő jelentést terjesztette be a közigazgatási bizottság január havi üléséhez:

Az időjárás nem felelt meg egészen a tél fogalmának. A hónap legtöbb napja ködös volt és borús, többször csapadékkal; a hőmérséklet is széles határok között ingadozott; a hónap elején és végén alacsony, a közepe körüli időben pedig rendszeren 0 fok feletti hőmérséklet uralkodott. A légnyomás maximuma volt 760,2 m/m, minimuma 729,2 m/m, havi közép 744,6 m/m. Hőmérsék maximuma + 12° C., minimuma — 9,8° C, havi közép + 0,1° C. A nedvesség középértéke 85%, csapadék havi összege 75,3 m/m. Szél irányát illetőleg leggyakrabban volt észlelhető ÉK., azután DK. és D.

A felnőttek közegészségi állapota a megye legnagyobb részében kielégítő volt, míg a keszthelyi és csáktornyai járásokban a megbetegedések számának és hozzá a súlyos kórosatoknak szaporodása miatt nem volt kielégíthetőnek mondható. A felmerült különféle kórformák között a légzési szervek bántalmái fordultak elő legnagyobb mennyiségben, mint a hurutok s tüdőlobok; több helyen az influenza is észleltetett, nem különben gyógykezelés tárgyát képezték a hasi hagymának szörványos esetei említésre méltó számban. A halálozási százalék a rendes arányokat meg nem haladta.

gény, kopott kabátos irnokot, a ki futott, nyargalászott, pénzét kölcsönöztö, hogy teljen rüssre, moirre, hogy szép legyen az Ilonka s ne nézzék ki a gazdagabbakat őket a bálból a nincsenység miatt.

Szép is volt

Keresztszegi Dezső, a szemerjai uradalom birtokosa, mindig csak vele táncolt, négyest, keringőt, ismétlődő csárdást s szünetek alatt folyvást sugdosott a fülebe, a mitől kipirult a szép leány arca s még fényesebben villogtak szemei.

Egészen feltűnt viselkedésük.

Az éltebb asszonyok összedugták a fejüket s félszettel a sétáló párra sanditva, titokzatosan autogtak, de úgy, hogy a mellettük ülő szegény irnokné is meghallhatta beszédüket.

— Kicsoda az a leány Keresztszegivel? — kérdezte az alispánné az egyik asszonytól.

— Kicsoda? ... Hát a ... valami szegény, árva leány, csudálkozom, hogy azt is meghívták ide!

Gizának szeliden szép arcát elöntötte a vér s hirtelen felugorva, oda lépett testvérehez és megragadta annak kezét.

Haza megyünk Ilonka, mert a hely tovább nem nekünk való.

— Haza? most? ilyen korán?

— Egy pillanatig sem időzünk ebben a tereben.

Gyermekek között a megbetegülések száma meghaladta az előző hónapét. Ezeknél is a légző szervi bántalmak szerepeltek legnagyobb számlalékkal. A hónap utolsó harmadában, amidőn az időjárás állandóbban száraz lett, a betegedések száma apadt és a közegészségi állapot javult.

A bejelentésre kötelezett fertőző betegségek közül a ronszó toroklob 39 községben merült fel összesen 73 köresterrel, melyek közül gyógyulással végződött 47, halállal 24 és az év végén további ápolás alatt maradt 2 beteg; járványos jellegű baj sehol sem öltött. A hasi hagymáz 9 községben 20 esettel lett gyógykezelés tárgya, de oly szerencsés lefolyással, hogy a betegek közül egy sem halt meg; 17 már felgyógyult, 3 még ápolás alatt van. Ugyaníly szerencsés eredménnyel végződtek a fertőző betegségek többi, felmerült esetei is; nevezetesen vörheny beteg volt 10 községben 46, gyógyult 41, ápolás alatt maradt 5. Kanyaronak 6, gyermekágyi láznak és bárányhimlőnek 1—1 esete gyógyulással végződött.

A múlt évi védhímlő oltás eredményéről kiállított jegyzőkönyvek december hó folyamán hozzám beérkezvén, azokat az általam készített táblás kimutatással együtt a nagymélt. belügyminiszteriumhoz felterjesztettem. Ezek szerint 1895. évben beoltott 13.869; jó eredményű volt az oltás 13.842-nél, betegség, vagy más ok miatt oltatlan maradt 157. Ujra oltott 22.428. Összehasonlítva az oltás eredményét az 1894-ik évivel, amidőn 12.886 gyermek oltott be, a különbözet csak 17. Az újraoltás az 1894. évit — amidőn 13.783 egyen lett újra oltva, 38.645 tel mulja felül. Ez onnan van; mert a múlt évben a pacsai, kanizsai, csáktornyai és lendvai járásokban uralkodott himlőjárvány alkalmával a járványlepte járásokban a felnőttek kötelező újra oltását a megyehatóság elrendelte.

Boncolásukat összesen hét esetben teljesített: ötször törvényszéki megbízatás folytán és kétszer rendőri tekintetből. A halál legközelebbi okai voltak a törvényszéki boncolatoknál 3 agyroncsolás, 1 elvérzés, 1 mérgezés; a rendőrieknél 1 elvérzés és 1 mérgezési gyomorlob.

Öngyilkosságot négy egyén követett el, kik közül egy magát agyonlőtte, egy mérget ivott, egy nyakát átmetszve elvérzett, egy pedig a vasuti vonat elé teküdt és elgázoltatott Hosszúfalú és Bókaháza között.

Véletlen szerencsétlenség ártali halálának két egyén esett áldozatává; egyik részeg állapotban meredek magas partról lezuhánván, agrázódást szenvedett, a másik pedig Zalaegerszegben a nagy köllben a vonat által elgázoltatott.

### A zalaegerszegi kir. törvényszék 1895. évi tevékenysége.

A zalaegerszegi kir. törvényszék 1895. évi tevékenységét az alábbi kimutatások tüntetik fel:

Az általános ügyforgalmat illetőleg a) polgári beadvány hátralékban volt 35, év közben beérkezett 7.722, év közben elintéztést nyert 7.699, hátralékban maradt 58; b) telekkönyvi beadvány hátralékban volt 156, beérkezett 10.051, elintéztést nyert 10.026, hátralékban maradt 81; c) büntető beadvány hátralékban volt 50, beérkezett 4.784, elintéztést nyert 4.780, hátralékban maradt 54; d) fegyelmi beadvány érkezett 27; e) elnökségi beadvány hátralékban volt 2, beérkezett 1.740, elintéztést nyert 1.742, Más hatóságok által kézbesítendő volt 41.457, más hatóságok részére kézbesítendő volt 330.

Telekkönyvi ügyeket s azok elintéztését illetőleg a) per a múlt évről folyamatosan maradt 1, beérkezett 9; elintéztetett: ítélettel 3, végzéssel 4, egységgel 1; év végén folyamatban maradt 2; b) telekkönyvi ügy múlt évről folyamatban maradt 16, beérkezett 6.071; elintéztetett 6.024, folyamatban maradt 63; c) felebbezési ügy felterjesztetett a II-od bírósághoz 18; leérkezett a II-od bíróságtól 5 helybenhagyó, 2 részben megmástitó, 6 egészben megmástitó, 2 feloldó határozattal, 4 pótlás végett; a III-od bíróságtól 1 helybenhagyó, 1 részben megmástitó határozattal. Magánfelek által megrendelt telekkönyvi kivonatok száma 1.737, hatóságok által megrendelték 880. A kivonatokért betolyt bélyegjegyek értéke 1.761 frt.

A polgári ügyeket s azok elintéztését illetőleg a) rendes per folyamatban maradt 308, beérkezett 53 bírtokbírósi, 8 váló, 65 egyéb per; ebből elintéztetett 149 ítélettel, 37 végzéssel, 4 egységgel; folyamatban maradt 218 a pertárban, 26 ítélet alá terjesztve. b) Csődügy folyamatban maradt 14; beérkezett 9 közönséges, 3 kereskedelmi csőd, 1 visszakövetelés és külön kielégítés iránti per; az érkezett ügyek cselekvő vagyoni értéke 19.869 frt 28 kr., szenvedő vagyoni értéke 43.706 frt 64 kr.; elintéztetett 1 egységgel, 13 más módon folyamatban maradt 13. c) Örökösödési per és ügy folyamatban maradt

Nem érzed, hogy fojt téged ez a légkör, hogy megszállja a szíved, az agyad, a véred ez a morajszerű zúgás?

— Nem, nem, semmit sem érzek; maradjatok ti is!

A cigány keringőt játszott.

Keresztszegi Dezső átölelte a szép leány derekát s azután táncoltak bódultan, mámorosan, egymásra borulva, hogy Ilonka észre sem vette, mikor az izgatott ember összecsókolta hóféhér vállait s hivta, csalogatta magával, hogy menjenek s keressék együtt a boldogságot.

Csak Giza látott mindent.

Az a csók és azok a beszédek a lelkét égették s gyors elhatározással a táncolók között teremvén, kézen ragadta testvérét s vont ki az éjbe végig az utcákon, egészen hazáig s ott halványan, könnyes arccal elébe állván, a szemébe dobta:

— Meggyaláztad becsületes szegénységünket! ...

Ilonka egyet vont a vállán s csak azt felelte:

— Nos azért ugyan kár volt haza hívnod!

Másnap aztán eltűnt a lakásról, Mondják, hogy egy darabig a fővárosban lakott, a hol Keresztszegy körülvetve fényvel, aranyos pompával, majd lekerült a vidékre s ott élte világát.

Utoljára egy kávéház füstös emelvényén látták.

Onnan nyoma veszett, hogy még megsiratni sem tudja őt senki.

161, beérkezett 21 per, 141 ügy; elintéztetett 112 átadással vagy az ingatlan átíratásával, 8 örökös vagy hagyományos megállapításával, 97 más módon; folyamatban maradt 106. d) *Váltó és kereskedelmi per és ügy* folyamatban volt 54, beérkezett 666 váltó, 23 kereskedelem; elintéztetett 38 ítélettel, 667 sommás végzéssel, 29 más végzéssel, folyamatban maradt 9. e) *Czégbejegyzés és kitérítés* folyamatban volt 1, beérkezett 30; elintéztetett 13 egyéni, 9 társas, 8 pót, folyamatban maradt 1. f) *Urbéri és rokon ügy* folyamatban maradt 23, beérkezett 1 tisztán urbéri, 2 egyéb urbéri természetű ügy; elintéztetett 4 egyezséggel; folyamatban maradt 22. — g) *Kiseb polgári peres ügy* folyamatban maradt 1, beérkezett 7 semmisségi panasz, 1, végrehajtási eljárás elleni panasz; elintéztetett 8 helybenhagyólag, 1 megsemmisítőleg. h) *Egyéb polgári ügy* folyamatban maradt 48, beérkezett; 135 elintéztetett 164, folyamatban maradt 19. — i) *Felelőteli ügy* első ízben felterjesztetett a II-od bírósághoz 137, a III-ad bírósághoz 54; leérkezett a másodbíróságtól 69 helybenhagyó, 30 részben, 13 egészben megmástitó, 10 feloldó határozattal, 4 pótlás végett és a III-ad bíróságtól 35 helybenhagyó, 19 részben, 5 egészben megmástitó határozattal, 2 pótlás végett.

A *bűnvádi ügyeket és azok elintézését illetőleg* a) *bűnvádi vizsgálat* folyamatban maradt 16, szaporodás 287; befejeztetett 282, betejeztelen maradt 21. b) *Bűnvádi per* folyamatban maradt 17, beérkezett 491; befejeztetett más bírósághoz történt áttétellel vagy más ügybe olvasással 32, az eljárás megszüntetésével 255, felmentő ítélettel 35, marasztaló ítélettel 171, folyamatban maradt 15. c) *Járásbíróságtól felebb vitt bűnvádi ügy* mult évről maradt 7, f. évben beérkezett 153, elintéztetett 100 helybenhagyó, 28 részben megmástitó, 3 egészben megmástitó, 26 feloldó határozattal, fennmaradt 3. d) *Egyéb ügy* folyamatban maradt 4, beérkezett 153; elintéztetett 156, folyamatban maradt 1. e) *Felelőteli ügy* felterjesztetett a II-od bírósághoz 158, a III-ad bírósághoz 73; leérkezett a másod bíróságtól 67 helybenhagyó, 49 részben másító, 9 egészben másító, 12 feloldó határozattal, 6 pótlás végett; leérkezett a III-ad bíróságtól 29 helybenhagyó, 27 részben megmástitó, 8 egészben megmástitó határozattal, 3 pótlás végett. Az év folyamán tartott végtárgyalások száma 284.

A *kir. törvényszék polgári felelőbírói tanácsának a felelőbírói sommás ügyekről szóló kimutatásait illetőleg*: 1) *felelőbírói sommás ügyekről* az ügyek számára nézve maradt 4; beérkezett pénzkövetelést tárgyzó per 200 frt; 102, 200—500 frt; 34, 500 frt; 4, az 1893. évi XVIII. t. c. 1. §-ának 2. pontja alá eső per 8, 3. pontja alá eső 2, egyéb per 67, összesen 217. Ebből befejeztetett 5 visszautasító, 74 helybenhagyó, 40 részben megváltoztató, 34 egészben megváltoztató, 3 feloldó határozattal, 1 egyezséggel, 6 más módon, folyamatban maradt 58, b) *a szóbeli tárgyalások száma* 111, contradictorius tárgyalás s 95, egyéb halasztási és ítélet hirdetés határnap 11; a szóbeli tárgyalások eredménye: 8 a pert befejező végzés, 29 egyéb végzés, legyezség, 2 meg nem jelenés, elismerés alapján hozott végítélet, 66 másnemű végítélet, 6 egyéb eredmény; c) *a nyilvános előadások* összes száma 99, az ügyet befejező eredmények 89, a szóbeli tárgyalás elrendelésével 10. 2) *Felülvizsgálatok*: beérkezett 39, befejeztetett 13 helybenhagyó, 6 részben megváltoztató, 4 egészben megváltoztató, 3 feloldó határozattal, 5 más módon; folyamatban maradt 8. 3) *Felfolyamodások*: mult évről elintéztetlen maradt 1, beérkezett 25; elintéztetett 8 helybenhagyó, 1 részben megváltoztató, 10 egészben megváltoztató, 3 feloldó határozattal, 2 más módon; elintéztetlen 2.

### A megyei utépitészet köréből.

A *kir. államépítészeti hivatal a zalavármegyei törvényhatósági közutak fenntartásához 1896. évre előirányzott fedeltanyagról szóló kimutatást a közigazgatási bizottság január havi ülésében bemutatván, a bizottság ebben az ügyben 139. sz. a. a következő határozatot hozta:*

„Mivel a kimutatás ezen közigazgatási bizottság 344. sz. a. sz. a. kelt évi jelentőségű határozatainak figyelembe vétele mellett lett összeállítva, az általában elfogadásra alkalmas.

Tekintettel azonban azon körülményre, hogy a kereskedelemügyi m. kir. miniszterium által jóváhagyott 1895. évi törvényhatósági közuti költségelirányzatokban e címen az illető rovat alatt csakis 122 ezer forint van engedélyezve, melylyel azonban a kiépített utvonalak évi rendes fenntartásához szükséges fedeltanyagra 117.890 frt 20 kr., az előbb említett elvi jelentőségű határozatokban kimondott utfejlesztésekre és kiépítésekre 11.075 frt s így összesen 128.965.20 frt igényeltetik; tekintettel arra, hogy az évi költségelirányzat egyéb rovatai az 1895-ik évben fellépett árvizek okozta károk folytán ugyanis túl vannak terhelve s az ezen rovatnál mutatkozó fedezet hiány átruházás útján sem fedezhető; tekintettel végül azon körülményre, mely szerint az évi utfenntartásra 1896. évre 13.220 frttal több van felvéve, mint a mennyi 1895. évben adományozva volt; elkerülhetlen, hogy a kimutatásban feltüntetett fedanyag mennyiség megtelelelőleg, vagyis kerek 7000 frttal lesz állítassék; mivől érdemleges határozat hozatal előtt a járási utbizottságok jelen határozat, és a területükre vonatkozó kavicskimutatás kiadása mellett felkéretnek, hogy ezen kérdést gyűlésileg tárgyalván, a f. évi február hó 11-én tartandó közigazgatási bizottsági ülésre a kimutatások visszaküldése mellett jegyzőkönyvileg nyilatkoznai sziveskedjenek az iránt, hogy helyi ismereteik alapján a célba vett leszállítás mely szakaszokon s mily aránylagos részben lenne az ut állapotának kockázata nélkül legcélszerűbben eszközölhető. Az utbizottságoknak természetesen szabadságukban áll, hogy véleményüket a szóban levő fedanyagkimutatásra nézve más tekintetben is előadják s a leszállítással kapcsolatosan más helyeken

a fedanyag adomány felemelését is véleményezzék; az ügyre és utadotlapunk korlátolt terjedelmére való tekintettel kéretnek azonban a t. utbizottságok, miszerint javaslataiknál a valódi és elodázhatlan szükségességet sziveskedjenek alapul venni.

A végből, hogy a t. járási utbizottságok javaslatai a központban kellőleg figyelembevehetők és méltányolhatók legyenek, felkéretnek, hogy azokat megfelelő indokolással kísérm sziveskedjenek.

Hogy a járási utbizottság munkálata megkönnyítessék, ezen határozat kiadásával felhívjuk a kir. állam építészeti hivatal, hogy azon szakaszokat, melyeken az ő szakvéleménye szerint az évi fenntartásra előirányzott fedanyag, a fedezet keretében való megmaradás céljából leszállítást megengedhetének tart, az utbizottsági elnök urakkal kellő időben közölje.

Jelen határozat az összes utbizottságok elnökeinek és a kir. államépítészeti hivatalnak kiadatik.

### Helyi, megyei és vegyes hírek.

**Rendkívüli közgyűlés.** A zalaegerszegi kaszinó 1896. évi február hó 1-én este 6 órakor saját helyiségében rendkívüli közgyűlést tart, melynek egyedüli tárgyát a lemondás folytán üresedésbe jött házügyi állásnak választás útján való betöltése képezi.

**Kos önéntnyitvanítás.** Hidas Kornél szombathelyi megyés püspök ömeltósága a zalaegerszegi népkönyhaja javára ötven forintot volt szives küldeni, mely nemes adományáért hálás köszönetet mond az elnök.

**A „Nagykanizsai Tarsas-Kör“ 1896. évi február hó 15-én a „Szarvas“ szálló disztermében zirkókörű bált rendez.** Kezdeté 9 órakor. Belépő jegyek ára: személyjegy 6 korona. Családjegy 3 személyre 16 korona, több személyre 20 korona. Karzatjegy 6 korona. Jegyek a bal napján délután 3-6 óráig a Tarsas Kör helyiségeiben előre is válthatók. — A tiszta bevétel a Tarsas Kör könyvtára javára fordítatik.

**Kezelő és osztóbizottság.** Vaszary Kolozs hercegprímás 100.000 koronás keszthelyi alapítványának 5 tagu kezelő- és osztóbizottsága lesz, és pedig: a keszthelyi apatplebános, a főgymnasium igazgató, a zárda főnökö, a vbírós és vjegyző.

**A főgymnasiumi épület** számára szükséges telek kisajátítási ügyében a tárgyalás a zalaegerszegi kir. törvényszéknel folyó hó 21-én volt. A bíróság részéről delegált becsüs, valamint a város képviselőletében megjelent becsüs közösen és egybehangzólag a telek becsü értékét háromezer és néhány forintban állapították meg, míg a püspökség becsüje a telek négyzetölét 1—1 forinttal és így egész összegben 1680 frttal többbe. A vételár végleges megállapítása a kir. törvényszék hatásköréhez tartozik. — Mint értesülünk, a telek ügyben valószínűleg újabb kisajátítási eljárás válik szükségessé, amennyiben a kisajátítási tervbe felvett területből egy kis rész az épületek homlokzatával párhuzamos irányban az utcához esik, minek folytán a megfelelő részt a telek hátulsó részén kell hozzá venni.

**Gyaszhir.** Vettük a következő gyaszjelentést: „Csáktornya város közönsége mély részvétellel tudatja szeretett városbírájának péterfalvi Molnár József urnak f. hó 18-án déli 12 órakor életének 63-ik évében történt gyászos elhunytát. A megboldogult hült tetemei héttől, január 20-án d. u. 3 órakor fognak a csáktornyai sírkertben örök nyugalomra tétetni; az engesztelő szentmise áldozat pedig január 21-én délelőtt 10 órakor fog a csáktornyai r. k. templomban bemutatattni. Csáktornya, 1896. január hó 18-án. Áldás és béke poraira!“

**Alapítvány.** A keszthelyi takarékpénztár az intézet igazgatója, Beck Sándor nevére kétezer koronás alapítványt tett. Ezen alapítványról f. hó 7-én állították ki az alapító levelet. A tőke kamata minden év karácsony ünnepepen szegény arva gyermekek segélyezésére fog fordítottatni.

**Balaton vidéki villamos vasút.** A „Veszprémi Függelék Hírlap“ közlése szerint Herczegh Mihály budapesti egyetemi tanárnak Budapest—Veszprém—Balatonfüred—Keszthely—Csáktornyai villamos vasutját egy külföldi pénzcsoport financirozta s azt a tavaszszal ki is építik. A szóban forgó vasut kiépítése kétségtelenül nagy befolyással lesz a balatoni kultusz emelésére.

**Nőegyleti jelmezestély.** A keszthelyi „Amazon“ szálloda nagy termében f. hó 18-án a nőegylet jelmezestélye igen szép sikerrel zajlott le. Ez volt itt a második elit bál, az intelligens közönségnek a közös találkaja. Ott láttuk dr. Csanády J. né, dr. Lovassy Sándorné, Bíró Józsefné, Cavallár Józsefné, Sireler K. né, Horváth K. né, Mesterics Elekné, Erdődyne, Baurné, dr. Illésné, Hegelné, Neuszidlerné, Sebőkne, Stefanissné, Bozzayné, Csorba G. né, Barnáné, Beck Gy. né, Mérei J. né, Schadt J. né, Trsztyánszkyne, Forsterné, Bendekovics J. né. Ujtalussyne, Csanády Elza, Bíró Ilona, Bozzay Ilona, Erdődy nővérek, Hegel Margit, Bíró Irma, Sebők Margit, Stefanis Irma, Csorba Matild, Beck Zsni, Trsztyánszky nőv. Hencz Bella stb. urhölgyeket. A mulatság minden tekintetben sikerült, a nőegylet alapítókéje szép összeggel gyarapodott.

**Egyházmegyei hír.** A Dergovics József lemondásával megüresedett miliei plebánia vezetése Grázer János volt ivánczi plebánosra bízott. Az ivánczi plebánia javadalmát az illetékes kegyur Horváth József szombathelyi püspöki iskolai hitoktatónak adományozta.

**A veszprémi egyházmegye köréből.** Méhes Kálmán a kis-komáromi, Hunor Jánost a szabari plebánia javadalmába törvényesen beiktatták.

**Jutalom kiosztás.** Szép ünnepély folyt le e hó 19-én délelőtt a f. nemes apátii községi elemi iskolában. Ugyanis dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanácsos, tanfelügyelő ezen alkalommal kézbesíté Szalay József tanítónak a száz forint jutalmat és díszokmányt, melyet nevezett tanító a gyű-

mölcsészet és tanemesítés terén kifejtett buzgóságáért a magyar földhitelintézettől, illetve a földmivélsügyi minisztertől kapott. Az iskola nagy tanterme alig volt képes befogadni az érdeklődőket. Jelen volt Csértán Károly alispán, Haczky Kálmán a megyei gazdasági egyesület ügyvezető elnöke, Csértán László helybeli földbírtokos, kinek időközben érkezett vendégei is, a hölgyekkel együtt megjöttek az ünnepélyhez. Továbbá Thassy Miklós főszolgabíró, Vajda János helybeli lelkész, az iskolaszék, községi előjáróság, végül az ismétlő iskola érettebb növendékei. Kir. tanfelügyelő érdekes fejtegetésben melltatta a jutalmazás okát, jelentőségét s a tanítónak a faiskolához való viszonyát. Meleg szavakkal köszönte meg a jelenlevőknek, első sorban pedig a megye alispánjának szives érdeklődésüket, hogy megjelenésükkel fokozták a tanítónak nyújtott erkölcsi elismerést. Mindenki szívből örült a derek tanító kitüntetésének, ki iskolai, családi s társadalmi életében egyaránt dicsegetés hirtében örvend. Szalay József megindultau fejzte ki halálját a vett erkölcsi s anyagi jutalomért. Az ünnepélyt Csértán László vendégszerető házában fényes lakoma fejezte be.

**A nagykanizsai izr. jótékony nőegylet 1896. február hó 8-án a „Polgári Egylet“ disztermében „Találkozó egy világtúrdóben“ jelleggel jótékonycélu vigalmat rendez.** A találkozás ideje esti 8 $\frac{1}{2}$  óra. (A vigalom színhelye egy nemzetközi nyári világtúrdót jelképezvén, kéretik az öltözék megválasztásánál erre szives figyelemmel lenni.) Belépti díj személyenkint 1 frt 20 kr. Számozott karzati ülőhely 1 frt 20 kr.; páholy (5 személyre) 10 frt.

**Meghivo.** A zalaegerszegi iparos ifjuság önképző egylete saját pénztára javára 1896. évi február hó 1-én az „Arany Bárány“ szálloda disztermében dalköre köré működésével felolvasás és szavalással egybekötött zártkörű táncmulatságot rendez a következő műsorral: 1. „Hymnus“, ntszt. Skultéty Lajos segédlelkész ur vezetése alatt énekl az egyesület dalköre. 2. Monolog, előadja Mautner Etelka kisasszony. 3. „Hangulatok“, irta és felolvasata ntszt. Skultéty Lajos segédlelkész ur. 4. Szavallat, előadja Jádý Károly egyleti tag ur. 5. Monolog, előadja Unger Antal egyleti tag ur. 6. Népdaok, énekl Mautner Etelka kisasszony. 7. Szavallat, előadja Lobschütz József egyleti tag ur. 8. Dal, ntszt. Skultéty Lajos segédlelkész ur vezetése alatt énekl az egyesület dalköre. — Belépti díj: személyjegy 60 kr., családjegy három személyre 1 frt 50 kr. Kezdeté este 8 órakor. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak.

**A keszthelyi—tapolcai h. e. vasútra Nagy István keszthelyi vbíró törzsrésztvényeseket gyűjt.** Az aláírások élénken tolnak. Egy törzsrésztvény 100 frt.

**A zalaegerszegi tarsaskör** helyisége f. hó 25-étől fogva nem a „Zöldta“ vendéglőben, hanem Kummer Gyula kávé és cukrász házában az emeleten van.

**A zala-szent grothi tarsaskör** tisztújító közgyűlésén a választást következőleg ejtette meg: Botka Ferenc elnök, Boty Péter alelnök, Kardos Samuel pénztárnok, Viasz József jegyző, Kohári József házagny. Választmányi tagok: Berényi Jenő, Németh Zsigmond, Szücs Imre, Varga Károly, Szalay Flórián, Berkovits Albert.

**A „Nagykanizsai Tarsaskör“ évi rendes közgyűlése:** Dezsényi Elek elnök elnöklete alatt f. hó 19-én tartotta az egyesület helyiségében a tagok élénk részvétele mellett. Elnök a megjelent tagokat üdvözölvén, a közgyűlés határozatképességét megállapítja s a gyűlést megnyitja. Ezután dr. Pihál Viktor titkar tett jelentést az egyesület egy évi működéséről. A tarsaskörnek van 61 rendes és 89 kültagja. Az év közben rendezett három táncmulatság mindegyike fényesen sikerült. A kör kedvező pénzügyi viszonyainál fogva a választmány közmivélségi célokra 25 frtot, a könyvtár gyarapítására 100 frtot vehetett fel a költségvetési tervzetbe. A közgyűlés a titkar részéről a választmány nevében előterjesztett jelentést helyeslőleg tudomásul vette s minden ellenvetés nélkül elfogadta a betejesztett költségvetést 2906 frt bevételi és ugyanannyi kiadási összeggel. A közgyűlés utolsó tárgyat a a tisztújítás képezte a következő eredménynyel: elnök: Dezsényi Elek, alelnök: Schmidt Frigyes, titkar: dr. Pihál Viktor, házagny: Katzenbach József, pénztárnok: Unger Uilmann Elek, ügyész: Hertelendy Béla, könyvtárnok: dr. Fabian Zsigmond. Választmányi tagok: Clement Lipót, Csalány Géza, Mikos Géza, Nagy Valér, Pihál Ferenc, Reisenauer János, dr. Szekeres József, Tóth László, Veber Károly, Varga Lajos. Számvizsgáló bizottsági tagok: Ebenspanger Leó, Merkly Antal, Walde Ferenc. A választás eredményének kihirdetését a közgyűlés élénk éljenzéssel kísérte. Indítvány nem tétetett, a közgyűlés tárgysorozata pedig kimerítve lévén, elnök a gyűlést bezárta. — Este 8 órakor az ujonnan megválasztottak tiszteletére igen kedélyes társasvacsera volt a kör helyiségében.

**Műkedvelői szini előadás.** A zalaegerszegi kereskedő ifjak önképző egylete“ műkedvelői szini előadást rendez f. hó 26-án este 8 órakor az „Arany Bárány“ szálló disztermében. Szinre kerül Csiky Gergely 3 felvonásos vigjátéka: „A nagymama.“ Az előadást zártkörű táncvigalom követi.

**Meghivo.** A búcsu szent lászlói önk. tüzoltó egylet saját pénztára javára a búcsuszt lászlói nagyvendéglőben 1896. február 2-án tombolával egybekötött zártkörű táncvigalmat rendez. Belépti díj: személyenkint 40 kr., családjegy 1 frt. Egy tombolajegy ára 10 kr. Kezdeté esti 8 órakor. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. Jó, magyaros ételek és italokról Svarecz Dávid vendéglős részéről gondoskodva leend.

**Ipartestületi bal.** A keszthelyi ipartestület f. é. február 1-én az „Amazon“ szálloda nagytermében ipartestületi bált rendez a testületi könyvtár javára.

**Kilatas magasabb lakbérosztályba való sorozásra.** A városi képviselőtestület mult évi egyik közgyűlésének határozatából kifolyólag Boty Lajos akkor városi képviselőnek kellőképp megokolt s irásban beadott indítványára kérvényileg kereste meg a honvédelmi miniszteriumot

városunknak magasabb lakbér osztályba sorozása céljából. Mint értesülünk, a honvédelmi miniszter a vármegye törvényhatóságához intézett leiratában Z.-Egerszeg rendezett tanácsú városnak osztályba sorozás céljából a város területén a lakbér viszonyok újabb kipuholását elrendelte. A miniszternek ez az intézkedése arra mutat, hogy a város igazságos kérelmének teljesítésére hajlandó, ha a kipuholás eredménye azt indokolta teszi, ami felett nincs okunk kételkedni.

**Országos vásár engedélyezése.** A kereskedelemügyi miniszter megengedte, hogy *Letenye* községben évenként december 25-ét megelőző keddi napon országos kirakó- és állatvásár tartassék.

**A második magyar osztályosorsjáték** iránt az érdeklődés általános és ezért ajánlatos mindenkinek, a ki az annyi kedvező estélyt nyújtó sorsjátékon részt kíván venni, ha megrendelését mielőbb beküldi Schröder Rob. Th. banküzletének (Budapest, Károly körút, Károly kaszárnya 28.) Ezt a céget mindenütt előnyösen ismerik, mert pontosan teljesít minden megbízást és rendszeresen az ő megbízói nyerik a legtöbb főnyereményt. A cég 25 évi fennállása óta sok millió forint nyereményt fizetett már ki. A Schröder Rob. Th. céget ajánljuk t. olvasóink figyelmébe.

**Árpa vetőmag eladás.** Gráner Béla kaszabási gazdaságában eladó 40 m. mázsa eredeti „Proskovetz“-féle mag után termelt „Hanna“ vetőmag árpa, metermázsája 8 frt o. é. Megrendelések a tulajdonoshoz intézendők Kaszabázára u. p. Z. Egerszeg (vasutállomás is).

**Verne Gyula összes munkáinak** egyedül jogositott képes kiadásából a Franklin Társulat kiadásában A Jangada (800 mértöld az Amazon folyamán) a most megjelent 27-30. füzetekkel be van fejezve. A zseniális francia író az Amazon folyam vidékén tett utazással, viszontagsággal, érdekfeszítő kalandokkal az ősvilág életét mutatja be, együtt adván a szórakoztatót a tanulságos ismeretekkel. A munkát az eredeti francia kiadás képei ékesítik. A fordítás Visi Iure tollából való, ki magyarosan, az eredeti könnyű elbeszélő modorának megfelelően ültette át az érdekes munkát. Verne műveinek e füzetes kiadása lehetővé teszi, hogn minél többen megszerezhesék azokat. Egy füzet ára 20 kr., s mindenik gazdagon van illusztrálva és szépen kiállítva. Diszes bekötési tábla bozza 40.

**Millenniumi történet.** Az „Athenaeum“ r. társaság kiadásában megjelenő „A magyar nemzet története“ című tíz kötetes nagy munkából (millenniumi kiadás) megjelent az 53. 54. és 55. füzet, a melyekkel a harmadik kötet („Az Anjou-Ház és Örökösei“) befejezést nyert. Most gyors egymásutánban meg fog jelenni a második kötet („Az Árpádok kora“) többi hiányzó füzet, úgy hogy ez a második kötet is rövid néhány hét alatt teljes fog lenni. Ez a most megjelent három füzet is pazar gazdasággal van kiállítva. Közölve vannak ezekben a füzetekben a huszíták betörése, a török elleni védelemre, Zsigmond császár és király utolsó éveire, majd Albert király rövid uralkodására vonatkozó összes feltalálható történeti emlékek. Mindjárt a pompás műmellékletek ragadják meg figyelmünket. Az 53. füzet egyik igen érdekes műmelléklete „Valois Lajos kikoszarztatása és Zsigmond esküvője“, egy középkori színes kép, mely Froissart krónikájának boroszlói codexéből van átvéve; a másik műmelléklet pedig „Zsigmond római császárrá koronázása“ jelenetét tünteti fel a római Szent Péter templom érckapuján levő domborkép után. Az 54. füzet egyik műmelléklete kiváló díszénél, a másik pedig magyar történeti jelentőségénél fogva különösen érdekes. Amaz Albert királynak a bécsi udvari könyvtárban őrzött „Viridarium Imperatorum et Regum Romanorum“ című codexe első lapját mutatja színes hasonmásban; emez pedig „A francia király címeradományja Garai Miklós részére“, — a báró Mednyánszky-család levéltárában őrzött eredeti után készült tőkéletes rajz. Ezen kívül mind 3 füzetben több csinos és érdekes szövegvéskép van. Egyes füzetek ára 30 kr. Előfizetés negyedévre (12 füzet) 3 frt 60 kr. Kapható minden hazai könyvkereskedésben. Az előfizetők minden szombaton egy egy füzetet kapnak.

**„Az 1848—49-iki Magyar Szabadságharc Története“** című illusztrált munkából most jelent meg az 51. füzet, a melyben Gracza György a debreczeni országgyűlés működését mondja el számos, eddig ismeretlen adat felhasználásával. A füzet képei a következők: Ágyugolyók, granátok a szabadságharcból. A Budapest Ujépület kaszárnya 1849-ben. Honvédek. Orosz kovácspuska 1849-ből. Ujvidék ostroma 1849 június hó 2-án. Damianics csibukja. Gr. Batthány Lajos szívarszipkaja. Orosz cilindres löfegyver 1849-ből. A nagyszabású munka néhány füzettel több lesz, mint tervezett, de a tavasz folyamán okvetlenül befejeztetik. Ugy a már megjelent két kötetre, mint a most folyó füzetekre a kiadó cég (Wodianer F. és Fiai) még mindig elfogad megrendeléseket.

**A Szalay-Baróti féle millenaris nemzeti történetből,** e kiváló díszműből, melyet a magyar közönség annyira kedvezően fogadott, most jelent meg a 30. füzet. Ebben is még Mátyás király kora van tárgyalva: A fejedelem hadakozásai a török ellen, a cseh háború, a hadi szervezet Mátyás korában, a király családi élete, utolsó napjai, jelleme stb. mindezt a megszokott világos előadásban, könnyedén, igazán a művelt nagy közönségnek való módon adják elő. Dícsérünk kelle füzet képeit is. A műmelléklet Lotz falfestményét adja: „Hunyadi János halálát“; azon kívül a szövegbe több kép van nyomva, amelyek mind eredeti tölvételek után készültek. Szalay Baróti féle történet, mely még ez évben teljesen be lesz fejezve, a Wodianer F. és fiai cégénél rendelhető meg Budapest, Andrassy ut 21. Ára füzetenként 30 kr.

### Közgazdaság.

**Az osztályosorsjáték sikere.** A legridegebb pessimismus is megszűnik, ha látja, hogy a szerencsejáték terén még mindig lehet sikereket elérni. Az alig néhány hónap előtt lefolyt „Magyar Osztályosorsjáték“ megértette mindenkivel rendkívüli előnyeit, minél fogva az igyekezett, hogy abban részt vegyenek, oly általános,

mondhatni oly önkéntelen vágyat képez, minő semminemű más sorsjáték papírjainál nem észlelhető. Lehetőség, hogy ezen fenomenális jelenséghez az I-ső sorsjáték eredményei is nagyban hozzájárultak, hogy t. i. a nyerők rendkívül nagy száma eme sorsjáték jó hírét elterjesztette: valószínűbb azonban az, hogy a „II. Magyar Osztályosorsjáték“ jätékterve, mely hasonlíthatatlanul kedvezőbb, mint az I-sőc, indítja a sokaságot, hogy ezen sorsjáték birtokába jutva, szerencsét próbáljon. És itt mindjárt fel is említhetjük, hogy ezuttal a nyereményesélyek oly kedvezőek, mint egyáltalán csak gondolható: 120.000 kibocsátott sorsjegy közül 45.007 darabot nyereménnyel huznak ki.

A „II. Magyar Osztályosorsjáték“ három osztályba osztott; egy-egy osztályra érvényes sorsjegyek ára 20 frt; azonban teljes (mindhárom osztályra érvényes) sorsjegyek is kaphatók. Ha valamely teljes sorsjegynek a száma már az első osztálynál nyer: ugy birtokosának a nyereményösszege felül az értéktelenül vált sorsjegyek második és harmadik osztályára befizetett összege is visszatérítetik. Ugyanaz áll akkor is, ha a teljes sorsjegyet a második osztály huzásánál nyereménnyel kihúzzák, mert akkor a harmadik osztályra való érvényességéért befizetett összeg adatik vissza a nyereménnyel felül.

Hogy oly egyéneknek is hozzáférhetővé tétessék a „Magyar Osztályosorsjáték“, kik egész sorsjegyért 20 forintot vagy nem áldozhatnak, vagy áldozni nem akarnak, kiadnak huszadot 1 forint, tizedet 2 frt és fél sorsjegyeket 10 frt árért.

Az I. osztály huzását már f. é. február 5—8-ig megtartják. Előreláthatólag a huzás előtti közvetlen napokban a sorsjegyek iránt a vételek rendkívüli tömegben fog nyilvánulni, miért is mindazoknak, kik csekély kockázat mellett oly rengeteg nyereményesélyeket nyújtó játékban résztvenni óhajtanak, becses figyelmébe ajánljuk, igyekezzenek mielőbb a „Magyar Osztályosorsjáték“ sorsjegyeinek birtokába jutni. — Az osztályosorsjáték főelárústitója: a világhírű **Heintze Károly** cég Budapestén.

### Nemes gyümölcsfák és cserjék eladása.

A zalavármegyei gazdasági egyesület kertészetiéből az 1896-ik év tavaszán következő nemes gyümölcs, egyéb fák és cserjék adatnak el.

**Alma oltványokból.** Készlet: . . . 1223 darab. Nagyobb számban következő fajokból adatik el: Angol arany pármén. Arany szerecsen. Ananász reinette. Batul alma. Belleleur longé. Bredai reinette. Capucinus reinette. Cuillon kormos reinette. Csikos Kalwill. Daru alma. Fehér Kalwill. Főherczeg arany reinette. Francia nagy kormos reinette. Gyöngy reinette. Hunyady arany reinette. Király alma, rövid szárú. Maschanzki, csikos. Nagy angol reinette. Nagy Fleur. Newyorki királyka. Oriás Kalwill. Sárga pármén. Shallottel. Triumphtant reinette.

Ezeket kívül eladó számos nemes faj, kisebb mennyiségben.

**Körte oltványokból** eladható: . . . 324 darab.

<i>Szilva és reinclaude</i> (ringló) fajokból 132 darab.	
<i>Meggyből</i> . . . . .	52 „
<i>Francia barackból</i> (ősz) . . . . .	216 „
<i>Diófa</i> . . . . .	100 „
<i>Olasz gesztenye</i> (maroni) . . . . .	20 „
<i>Honf gesztenye</i> . . . . .	40 „
<i>Szederfa</i> . . . . .	1000 „ à 10 kr.
<i>Málna cserje</i> . . . . .	175 „ à 5 kr.
<i>Ribiszke</i> . . . . .	61 „ à 5 kr.
<i>Egyres</i> . . . . .	30 „ à 5 kr.

<i>Akácza erős sorsfa</i> . . . . .	300 darab à 5 kr.
<i>Gleducsia</i> . . . . .	2000 „ ezere 6 frt.
<i>Körisfa igen erős</i> . . . . .	400 „ à 6 kr.
<i>Rezgő nyárfá</i> . . . . .	500 „ à 6 kr.
<i>Thuja 3 fajtából</i> . . . . .	400 „ à 22, 27 kr.
<i>Fenyőfa</i> . . . . .	80 „ à 22 kr.

Felsoroltakon kívül különféle díszfák és cserjék.

A gyümölcsfák ára egyleti tagok részére 20 kr., nem tagoknak 25 kr. és darabonként 2 kr. kiszedési-díj.

Egyéb fák kiszedési díja 1 kr.

Megrendelések a „Zalavármegyei Gazdasági Egyesület“ elnökségéhez intézendők Zala-Egerszegre.

Kelt Zala Egerszegén, 1896. január hó 20-án.

EGYESÜLETI ELNÖKSÉG.

### Báli selyem-szöveteket 35 krtól

14 frt 65 krig méterenként — valamint fekete, fehér, színes **Henneberg selyem** 35 krtól 14 forint 65 krig méterenként sima, csikos, kockázott, mintázottak, damaszt stb. (mintegy 240 különböző minőség, 2000 szín és mintázatban stb. a megrendelt áru postabér és vámmentesen a házhoz szállítva mintákat postafordultával küld: **Henneberg G.** (cs. kir. udv. szállító) selyemgyára Zürichben. Svájcba címzett levelekre 10 kros, levelező lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven irt megrendelések pontosan elintéztetnek.

**Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:**  
**UDVARDY IG NÁC.**

5435./tk. 95.

### Árverési hirdetés.

Az alsó-lendvai kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy **Kutas Sándor** végrehajtónak **Vukan Ivan** és neje **Zarkó Zsuzsanna** végrehajtást szenved elleni 35 frt 56 kr. tőkötvetelés, ugy az ezennel csatlakozottak kimondott: **Vukan Katalin** férj. **Goricsán Mátyásné** 43 frt 50 kr. tőkötvetelés és járuléka és **Isó Ferenc** ügyvéd 37 frt 65 kr. tőkötvetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében az alsó lendvai kir. bíróság területén levő, az alsó-lendvai 1115. számú tjkvben foglalt, **Vulkán Iván** és neje **Zarkó Zsuzsanna** nevének álló: 1. sor 388. hrsz. alatt foglalt, s az adó alapján 560 frtra becsült ház, udvar és kertre, 2. sor 403/a. hrsz. alatt foglalt, s az adó alapján 339 frtra és 3. sor 434/b. hrsz. alatt foglalt, az adó alapján 296 frtra becsült egész ingatlanokra 560 frtban, 339 frtban, és 296 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1896. évi február hó 7-ik napján d. e. 10 órakor

az alsó-lendvai kir. bíróság telekkönyvi helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes érték-papírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság.

Kelt A. Lendva, 1895. évi november hó 14-én.

**Horráth, kir. albiró.**

6137./tkvi. 95. sz.

### Árverési hirdetés.

Az alsó-lendvai kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy **Lazanszky és Schenek** brünni, **Fleischman Simon** pozsonyi bejegyzett cég csatlakozott végrehajtónak, **Csaplovics Jozsef** végrehajtást szenved elleni 124 frt s más többrendbeli tőkötvetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében az alsó-lendvai kir. bíróság területén levő, az alsó lendvai 1080. számú tjkvben A 1. sor 96. hrsz. alatt foglalt ingatlanok **Csaplovics Jozsef** végrehajtást szenvedő nevének álló, az adó alapján 360 frtra becsült 1/2 részére az árverést 360 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1896. évi február hó 18-án d. e. 10 órakor Alsó Lendván a kir. bíróság telekkönyvi hatóságánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 36 frtot készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes érték-papírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 180. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Az alsó-lendvai kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság.

Kelt Alsó Lendván, 1895. december hó 3-án.

**Horráth, kir. aljárásbiró.**

57/1896. szám.

### Árverési hirdetés.

**Wortmann Benő** végrehajtató javára **Brandl Samu** végrehajtást szenvedettnél a zalaegerszegi kir. törvény szék 7285 p. 1895. sz. végrehajtást és az alsó-lendvai kir. bíróság 328/p. 1896. sz. kiküldetést rendelő végzése alapján 600 forintnyi követelés s járuléka kielégítésére **Csesztregén folyó évi február hó 11-ik napján délelőtti 10 órakor** rövid és fűszer árak, bútorok és egyéb ingóságok 598 frt 72 kr becsértékben bírói árverés után fognak eladatni következő árverési feltételek mellett: Ha a tárgy becsértéke meg nem ígértetűk, az a kikiáltási árban alól is a legtöbbet ígérő által megvetnek jelentetik ki, még akkor is, ha más árverelő által ígértet nem tétetett. Minden tárgy vételára azonnal készpénzben fizetendő, melynek lefizetése után az elárverezett tárgy a vevő birtokába adatik. Ha a legtöbbet ígérő a vételárt azonnal le nem fizetné, a tárgy azonnal újabb árvereltetik s ez esetben a fizetést nem teljesítő árverelőnek a netaláni többlethez igénye nincs, ellenben a netaláni kisebb összeget pótolni köteles és az árverés további folyamában részt nem vehet.

Kelt Alsó Lendván, 1896. évi január hó 21-én.

**Reményfy Jenő**

bir. végrehajtó.

Több mint 50 év óta  
sikeresen használtatik!

ESZÉKI SPITZER-KENŐCS  
és az  
ESZÉKI SALVATOR-SZAPPAN  
Valódi minőségben csakis  
mint eddig, ezentúl is  
Eszéken, felsőváros

**DIENES C. J.** fele  
gyógyszertárban  
készül és megrendelhető.

Szeplőket  
és  
májfoltokat,  
valamint az összes  
bőrtisztítálatansá-  
gokat  
biztosan eltávolít

1 tégely valódi Spitzer kenőcs . . . . . 35 kr.  
1 üveg valódi Spitzer-mosdóvíz . . . . . 40 kr.  
1 darab valódi Salvator-szappan . . . . . 50 kr.  
1 doboz valódi lyoni rizspor 3 színben 50 kr és 1 frt.  
1 doboz készpasta . . . . . 60 kr.

**FIGYELMEZTETÉS!**  
Csak akkor valódi, ha a fenti törvényileg beiktatott védjegyvel el vannak látva és kéri a t. közönség csakis **DIENES**-féle eszéki kenőcsöt és szappant kérni és elfogadni.

## Szálloda bérbeadás.

Zala-Egerszeg izraelita hitközsége „Zöldfa” című szállodája s kávéházának 1896. évi május hó 1-től számítandó 3 vagy 6 évre leendő hasznóbérbeadására iránt (esetleg azonnal átvehető) f. évi február hó 18-án d. u. 2 órakor zárt ajánlati tárgyalást és szóbeli nyilvános árverést fog tartani.

A szálloda részei:

Földszint: étterem az uri közönség részére és egy közönséges ét- és ivóhelyiség.

Az emeleten: egy nagy és díszes kávéházi- s tekesterem, két oldalán két-két játszó helyiség és 2 vendégszoba.

A II. emeleten: 8 vendégszoba és egy szobaasszonyi lakhelyiség, továbbá istálló, állás, 2 pince, húsmérő helyiség, konyha és éléskamara és a vendéglős családja részére külön megfelelő lakás.

Kikiáltási bér 2200 ft o. é.

Az ajánlatokhoz bánatpénztül a kikiáltási ár 10%-a készpénzben vagy értékpapírban esatolandó.

A hasznóbérlet egyéb feltételei iránt a tulajdonos hitközség irodája ad felvilágosítást.

Zala-Egerszeg, 1896. január 20.

Fischer László  
hk. elnök.

## Alkalmas egyéneket,

akik kereskedők és vendéglősök körében ismerettséggel bírnak,

## nagy jutalék mellett

keres egy tágas körű, szolid cég.

Levelek és megkeresések „S. O. 5001. Haasenstein es Vogler (Otto Maas) Bécs I.”-cím alatt küldendők.

# „VULKÁN” gépgyár részvény-társaság ezelőtt

Gutjahr és Müller - Reinhard Fernau & Co.  
Budapest. Bécs.

az első rangu malomépítészeti gyárban  
BUDAPESTEN, V., külső vácz-ut 70.

Sürgönyeim: „Gutjahr-vulkán” gyártatnak Sürgönyeim: „Gutjahr-vulkán”

Az összes iparüző államokban szabadalmazva. **Lengő-szitagépek (Oscillir-Sichter)** Az összes iparüző államokban szabadalmazva.

Gutjahr-Müller és Soder szabadalmazva.

### A „Lengő-szitagépek” előnyei:

Az őrleményeket tökéletesen szitálja és osztályozza; — a szitált lisztek tiszták, a dercék lisztmentesek és a darák „élesen” vannak osztályozva; — rendkívül egyszerű kezelés; — a szitált lisztnak tisztátalanítása egészen ki van zárva; — a géphez kevés szitabevonatot szükséges felvinni; — a gép csekély tért és csekély erőt igényel; — a gép járása tökéletesen nyugodt; — automatikus üzemre igen alkalmas; — a gép egy egész cylinder-rendszert pótol; — a gép munkaképessége felülmúlhatatlan; továbbá:

## tisztító- és osztályozó gépek

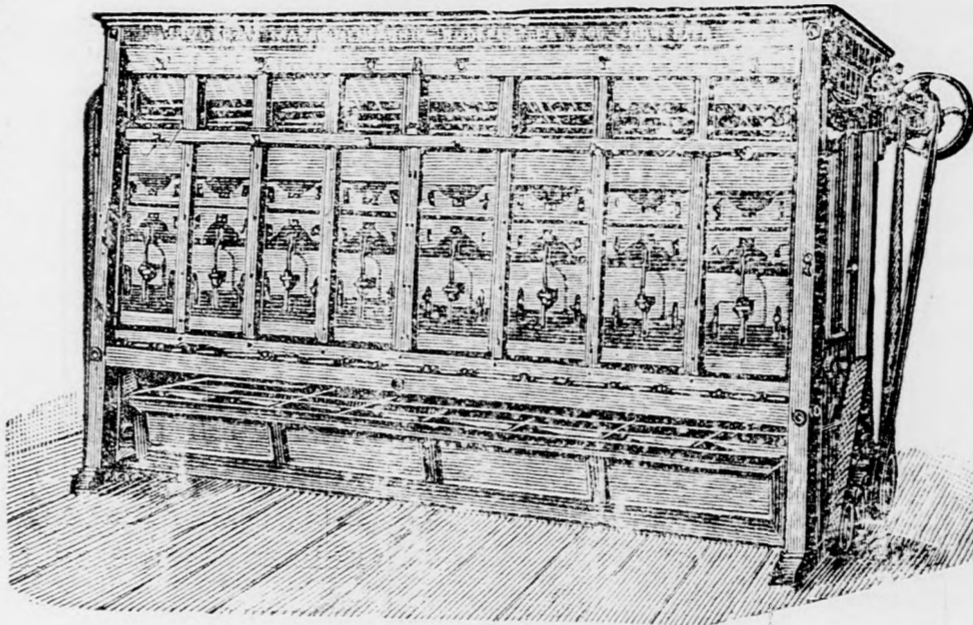
Schmetzer Agoston szabadalma.

A tisztító és osztályozó-gépek előnyei:

Egyszerű és célszerű szerkezet;

üzem közben csekély kezelést igényel;

a gép sokkal több tiszta darát állít elő, mint bármely más ily fajta gép;



ugyanazon gépen a legfinomabb dercék, valamint a legdurvabb darák tisztíthatók; munkaképessége rendkívül nagy; a gép csekély tért igényel;

bármely malomban lényeges üzemakadály nélkül lehet ilyen gépekkel egy daratsítást berendezni.

A nevezett legújabb malomépítészeti gépeken kívül gyártatnak még: rögiszták, darálókat, gabona-osztályozó gépeket, Boly fele rendszer és mások szerint, „Vulkán” gabonatisztító- és kefélő gépeket, őrlőjáratokat, gabona, liszt és darafelhúzókat, szállítócsigákat, daralisz- és dercezhengereket, felhúzó gépeket és járószékeket.

Téglagyártási gépek Hotop E. hírneves rendszere szerint.

Nyersöntvények saját és idegen minták után, fogaskerekek géppel formázva.

Mindennemű szerszámok fém, fa és kő megmunkálására.

Gőzgépek kipróbált rendszer szerint, vízikerekek, közlőművek (transmissziók).

Kivánatra prospectusok és költségvetések küldetnek.

## PSEPHOFER J.-féle gyógyszerár

BÉCSBEN, I. KER., SINGERSTRASSE 15. SZ. A.

### Vértisztító labdacsek, ezelőtt általános labdacsek

„zum goldenen Reichspfel”  
megérdemlik, mivel csakugyan alig létező betegségek, melyben ezen labdacsek csodás hatásukat észreveszhetjük, nem bizonyítottak volna. Evtizedek óta ezen labdacsek általános elterjedésének örveitől és alig van család, melyben ezen kímélő házi-szerből készlet nem volna található.

Számtalan orvos által ezen labdacsek házaszói airtól emésztésből és székrekedésből erednek; mint epe-zavarok, májbetegségek, köbök, vértelenség, aranyér, bétettség, s hasonló betegségek. Vértisztító tulajdonságukkal fogva kímélő hatással vannak verszégység s az abból eredő bajoknál is; így sápkór, idégesség, szívműködés, fejfájások stb. Ezen vértisztító labdacsek oly könnyen hatnak, hogy a legeszkélyebb állapotokat sem okoznak és ennek folytán még a leggyengébb egyének, de még gyermekek által is minden aggodalom nélkül is bevehetők.

A számtalan háziaraból, melyet e labdacsek fogyasztói a legújabb tudomány és legújabb betegségek után egész-ségük visszanyerése folytán hoznak intézetek, ezen helyen csakis nehányat említnék azon meglepéssel, hogy mindenki, aki ezen labdacsekot egyszer használt, meg vagyunk gyógyodva.

Köb, 1898. április hó 30-án

Tisztelt Psephofer ur!

Legyen oly szives és küldjön nekem ismét 15 tekercset az ön föltünthetetlen vértisztító labdacseiból utánvéttel. Fogadjon ez utón is a legmédvebb köszönetemet labdacseit csodálatosáért. Maradok teljes tisztelettel

Pawlisfik Ferenc, Köb, Lindenthal.

Hrasche, Földnik mellett, 1887. szept. 12-én.

Tekintetes Ur!

Isten akarata volt, hogy az ön labdacsej-kezeim közé kerültek, melyeknek hatását ezennel megírom. En gyermekámban meggyógyultam, hogy semmi minakát sem voltam képes végzőni és bizonyára már a holtak közt volnék, ha az ön csodálatos labdacseim nem mentettek volna meg.

Az Isten aldia meg Önt ezért ezerszer. Nagy bizalommal van, hogy ezen labdacsek engem is tökéletesen ki fognak gyógyítani, a mint már másoknak is egész-ségük visszanyerésére segítségül szolgáltak

Kunite Teréz.

Bécs-U hely, 1887. november 9-én.

Melyen tisztelt Ur!

A legforróbb köszönetemet mondom ezennel Önnek 60 éves nagy érem nevében. Az illető 5 éven át szenvedett gyomorfájást és vizkészséget, már életét is megarta, melyről egyébként le is mondott, midőn véletlenül egy dobozt kapott az ön kímélő vértisztító labdacseiból s azoknak állandó használatát folytán tökéletesen meggyógyult.

Legjobb tisztelettel

Weinzellet Josef.

Eichenbrunn, Gröb mellett, 1889. március 27-én.

Tekintetes Ur!

Aláírom ismételten ker 3 esonagot az ön valóban hasznos és kímélő labdacseiból. El nem mulasztatom legnagyobb elismerésemel kitölteni ezen labdacsek értékeit és azok, a hol csak alkalom nyílik, a szenvedőknek legmegelőzőbb fogom ajánlani. Ezen hálaíratom tetszésűndi használatára Önt ezennel felhívom.

Halu Ignác.

Götschdorf, Kolbach mellett, Szilvén 1888. okt. 8-án.

T. Ur!

Felkerem, miszerint az ön vértisztító labdacseiből egy esonagot 6 dobozzal küldeni sziveskedjek. Csakis az ön esonag labdacseiből készíthetők, hogy egy gyomorfájást, mely engem öt éven át gyötört, megszabaduljak. Ezen labdacsek sok nálam: sohasem fognak kifogyni s midőn legforróbb köszönetemet kitöltem, vagóok tisztelettel

Zwickl Anna.

Ezen vértisztító labdacsek csakis a Psephofer J.-féle, az „arany birodalmi államoz” című gyógszerárban, Bécsben I., Singerstrasse 15. sz. a. készíthetők valódi minőségben s egy 15 szem labdacset tartalmazó doboz ára 21 kr. Egy esonag, melyben 6 doboz tartalmaztatik, 1 rt 05 kr. kerül, bérmetlenül utóvételi küldésnel 1 rt 10 kr. Egy esonagnál kevesebb nem küldetik el.

Egy 6 esonag előleges beküldésnel (mi legjobban postautalványon eszköz letek) bérmetlenül küldésnel együtt: 1 esonag 1 rt 25 kr., 2 esonag 2 rt 30 kr., 3 esonag 3 rt 35 kr., 4 esonag 4 rt 40 kr., 5 esonag 5 rt 45 kr., 6 esonag 6 rt 50 kr., 7 esonag 7 rt 55 kr., 8 esonag 8 rt 60 kr., 9 esonag 9 rt 65 kr. — Kaphatók: Török József gyógszerárban, Budapestben.

NB. Nagy elterjedésűnek következtében ezen labdacsek a legkülönbözőbb nevek és a akok alatt utanoztattak, ennek következtében kértük csakis Psephofer J.-féle vértisztító labdacsekot követelni és csakis azok technikai valódiaknak, melyekhez használati utasítás a Psephofer J. nevű utasításal tekeret szímben és midőn meg egy doboz fedele ugyanazon aláírású város szímben van elítve.

### Bernard - féle Alpesi fű liqueur

Bernard W. O. töl Bregenzben, gyomorjóság ellen, egész palack ára 2 rt 60 kr., fél palack 1 rt 40 kr., negyed palack 70 kr.

### Amerikai kőszvénykenőcs, gyors és biz-

altesítő szer minden kőszvényes és csúszos bajok, u. m.: gerinc agy-banvalom, tagzsugatas, ischias, migraine, ideges fográjás, főtájás, túlszagatas stb. stb. ellen. 1 forint 20 kr. 50 kr. Bérmetve 75 kr.

### Tamochim hajkenőcs Psephofer J.-töl.

Óta vanamennyi hajnövesztő szer közöt orvosok által a legbiztosabb szer elismerve. 1 kőszeggel 40 krajcar. Bérmetve 65 kr.

### Utifümedy,

hurut, rekedtség, göröcs köböség stb. ellen 1 üvegcske ára 50 kr., 2 üveg bérmetve 1 forint 50 krajcar.

### Általános tapasz

szénas által okozott sebeknél, mérés dagasztásnál, ujknak, sebes- vagy gyuladt-nell vagy más ily bajoknál, mint kímélő szer lön kipróbálva. 1 üveg 50 kr. Bérmetve 75 kr.

### Fagybalsam

Psephofer J.-töl. Sok év óta a fagyos legbiztosabb szer elismerve. 1 kőszeggel 40 krajcar. Bérmetve 65 kr.

### Élet-esszencia

(prázi csöppök) megfontolt gyomor, ros emésztés és mindennemű alésti bajok ellen kímélő házasz, 1 üvegcsével 22 kr. 12 üveg 2 forint.

### Általános tisztító-só

Bullrich A. W.-töl. Kímélő házasz a rossz emésztés minden következményei u. m.: főtájás, székülés, gyomorjóság, gyomorhív, aranyér, dugulás stb. ellen. 1 esonag ára 1 forint

### Angol csodabalsam,

1 üveg 50 kr., egy kis üveg 25 kr. Bérmetve 75 kr.

### Por a labizzadás ellen.

Ezen por megszűnt az általános kellemetlen szagot, éppen tartja a labellit és mit ártalmatlan szer van kipróbálva. Egy dobozzal 50 krajcar. Bérmetve 75 kr.

### Golyva-balsam,

40 krajcar, bérmetve küldésnel 65 krajcar.

### Stoll Kolopraeparat

kímélő szer az idegek támadásáért. Egy liter Kola-Elixir vagy hor 3 rt. 1 tel liter lakkban 5 rt 50 kr., 3 rt. 1 rt 00 kr. Kaiser-Kola-Elixir palackban 5 rt 50 kr., 3 rt. 1 rt 00 kr.

### Mia-Poko

kímélő szer egy oldalu fejtájás, fogtájás, rheuma stb. ellen.

Ezen itt felsorolt készítményeken kívül az osztrák lapokban hirdettet összes bel- és külföldi gyógszerészeti különlegességek raktáron vannak és a készletben netán nem levők gyorsan és olcsón megszerethetnek. — Postai megrendelések a leggyorsabban eszközölhetnek, ha a pénzüsszeg előre beküldetik; nagyobb megrendelések utóvételi küldésnek. — Bérmetve csakis ily esetben történik a küldés, ha az összeg előre beérkezik, mely esetben a postaköltségek sokkal mérsékeltebbek. Budapestben kapható: Török József gyógszerész urnál, Kurály utca 12. szám.

## Fogas hal eladás.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek becses tudomására juttatni, hogy nálam egész télen át naponként **friss fogas hal**

kapható, tetszés szerinti nagyságban, kilogrammja 1 forint 20 krajcárért. A hal frissességeért a felelősséget elvállalom.

**Hochberger Dávid**  
halkereskedő Keszthelyen.

Sürgönyeim: Hochberger.

## A pécsi tejesarnok

első magyar pogácsa-sajt gyára Pécsen ajánlja a legkiválóbb minőségű édes tea-vajat és a jó olmtüzi kvarglival teljesen azonos, jutányos áru: pogácsa-sajtját. Egy postacsomag tea-vaj 6 forint; egy postacsomag pogácsa-sajt 1 forint 80 kr. Az ár díjmentes csomagolással és bérmentes szállítással s utánvétellel értendő.

Tehetséges, megbízható ügynökök kerestetnek.

**SARG-nak** általánosan elismert felülmúlhatlan fogtisztítószere



több **MILLIÓSZOR**

kipróbálva és orvosilag legjobb szer gyanánt ajánlható.

Egészséges és szép fogak fenntartója.

Mindenütt kapható.

**Kathreiner-féle**  
KNEIPP-MALÁTA-KÁVÉT



Mindenütt kapható - 1/2 kiló 25kr.

Mi a **Kathreiner-féle**  
Kneipp-maláta-kávé?

Valódi egészségügyi és családi kávé, mely Kathreiner gyártási módja által a kedvelt valódi kávé ízét nyeri. Eltekintve egyéb előnyeitől, már ez okból különbözik ezen maláta-kávé minden más hasonló gyártmánytól.

A Kathreiner-féle kávé a legizletesebb, legegészségesebb és legolcsóbb pótkávé. Természetes tiszta gyártmány egész szemekben, miért is felette előnyösen használható, az örölt s ez okból a vevő közönség által nem ellenőrizhető pótkávéval szemben, melyek hatósági vizsgálatok tanúsága szerint gyakorta idegen anyagokkal hamisítvák.

Eleinte csak harmadrészen, később felében adhatjuk a Kathreiner-kávét a valódi kávéhoz, s így az egészségre megbecsülhetetlen hatása mellett minden háztartásban jelentékeny megtakarítást eszközölhetünk.

A Kathreiner-féle kávét a legelső orvosok ajánlják, s az ugy nyilvános intézetekben, mint családok ezrei körében naponta jönnek bizonyul. Sőt magában, azaz valódi kávé hozzáadása nélkül használva, a Kathreiner-féle kávé a legjobb erősítő szer és a legegészségesebb, legkönnyebben megemészthető és egyszersmind a legizletesebb ital.

Lelkiismeretes gazdasszony vagy anya általában kávéivó, egészsége érdekében perczig se habozzon Kathreiner-féle Kneipp-maláta-kávét használni. Az értéktelen hamisítványokkal szemben, melyekkel ma is csalják a közönséget, a vételnél vigyázni kell a fehér eredeti csomagokon látható névre:

## Kathreiner!

Vigyázzanak! Saját érdekükben ne engedjék magukat rábeszélni! A valódi „Kathreiner” sohasem szabad más csomagolásban, vagy nyitott áruként eladni.



Az 1896. ezredéves kiállítás alkal- mából az államtól engedélyezett

## II. Magyar Osztály-Sorsjáték

Kibocsátás: 120.000 sorsjegy 45.007 három osztályba osztott nyereménygel és egy jutalomdíjjal.

**Huzások**

I. osztály 1896. február 5—8-ig. II. osztály 1896. márczius 11—14-ig. III. osztály 1896. május 12—28-ig.

Árak az I. osztályra: Teljes sorsjegyek árai (mindhárom osztályra érvényes)

1 egész	1 fél	1 tized	1 húszad sorsjegy	1 egész	1 fél	1 tized	1 húszad sorsjegy
20.—	10.—	2.—	1.—	60.—	30.—	6.—	3.—

A nyeremények teljes adó- és illetékmentességét élveznek és minden levonás nélküli fizetendők ki: a huzások az állami hatóságok felügyelete alatt állanak és egy kir. közjegyző jelenlétében történnek meg. Minden a sorsolási tervezet főtáblájában közölt felszámításokhoz, egyben köztudomásra hozzuk, hogy a sorsjegyek mátról fogva a huzásokon jelzett elmszámítást a fenti eredeti áron kaphatják.

Budapest, 1896. december 24. Magyar Osztály-Sorsjáték Igazgatóság.

Minden 3-ik sorsjegy nyer. Még soha nem létezett nyereményesélyeket nyújt az államilag engedélyezett Minden 3-ik sorsjegy nyer.

## II. Magyar Osztály-Sorsjáték

45.007 három osztályba osztott pénznyeremény 9.200,000 korona összértékben.

Legnagyobb nyeremény a legkedvezőbb esetben **Hegymillió** korona.

Az I. osztály huzása 1896. február 5—8-ig. A II. osztály huzása 1896. márczius 11—14-ig. A III. osztály huzása 1896. május 12—28-ig.

Nyereménytervezet:

Nyeremény	korona	Nyeremény	korona	Nyeremény	korona	Nyeremény	korona
1	80000	1	100000	1	100000	1	600000
1	60000	1	60000	1	60000	1	400000
1	40000	1	40000	1	40000	1	300000
1	30000	1	30000	1	30000	1	200000
1	20000	1	20000	1	20000	1	100000
1	15000	1	15000	1	15000	2	40000
1	10000	1	10000	1	10000	2	20000
1	8000	2	8000	2	8000	5	10000
8	4000	8	4000	8	4000	10	8000
10	2000	10	2000	10	2000	34	6000
13	1000	13	1000	13	1000	100	2000
100	400	100	400	100	400	1000	200000
860	200	860	200	860	200	200	530000
9000	80	9000	80	9000	120	150	3300000
nyeremény összesen	1268000	nyeremény összesen	10000	nyeremény összesen	1648000	nyeremény és egy jutalom	6284000

Árak az I. osztályra: Teljes sorsjegyek árai (mindhárom osztályra érvényes):

1/1	1/2	1/10	1/20	1/1	1/2	1/10	1/20
20.—	10.—	2.—	1.—	60.—	30.—	6.—	3.—

ajánlja és széküldi az összegnek elzetes bekküldése mellett vagy utánvétellel Budapest, Szervita-tér 3.

**HEGYSZÉK KÁROLY** Budapest, Szervita-tér 3. Szerényeim: kiváltások és a fenti eredeti árak mellett osztálysorsjegyeknél ajánlott levelek portója és nyereményjegyek díja fejében 25 kr. — teljes sorsjegyek megrendelésénél pedig portó és 3 nyereményjegyzékért 50 kr. küldendő be. — Az első magyar osztálysorsjáték alkalmával tisztelt vevőim között a következő főnyerem. osztottam ki: 400.000, 200.000, 100.000, 80.000, 50.000 koronásk sht.